GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concede ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 5 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2½ galbini mon. sunătória.

Anulu XXXIII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 73. **Brasiovu 1 Octobre 19 Septembre** **1870.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Brasiovu 30 Septembre.

La situatiune.

Pre candu ni se pironesce tóta atentiunea cea incordata si discordata prin decursulu lucruriloru in Occidentu, pana a nu se ivi inca nici o radia de pace intre puterile belligeranti, la desastrele resbelului occidentale, care póte lua dimensiuni periculóse si pacei intregei Europe: furtun'a Orientului inca incepe a amenintia cu o prorumpere, care póte ca se afla in ajunulu descarcarei.

In Constantinopole lumea turcésa se afla in terore panica, ca pe timpulu, candu in 1853 plesnea Mentschikoff bicisc'a inaintea Portei otomane in ajunulu resbelului din Crimea. Turci'a armeza din resputeri, ambla cu capulu rupt dupa aliantie, si intre Londonu, Vien'a si Constantinopole joca telegrafulu cele mai intetite jocuri diplomatice din causa, ca internuntiulu Rusiei gen. Ignatieff sta mortisiu pentru desfiintiarea tractatului din 1856, inchiatu de puterile europene in Parisu, dupa cum prenuntiaramu mai eri; éra acum gen. rusu avù alta audientia la Sultanulu si inca lunga, totu cu negotiarea desfiintiarei numitului tractatu. — Ignatieff a parasitu palatulu cu o brusca nemultiumire si porni la Petersburg, ca se duca reportu la Cearulu, dela care va depinde pornirea Rusiei. Sciri din 18 Sept. dela Constantinopole reportéza, ca Angli'a a consiliatu pe Turci'a ca **se-si imultiésca armat'a si materialulu de resbelu**, ceea ce si face, pentruca si reserv'a de 90 mii a pus'o pe pitióre, cu atatu mai vertosu, ca-ce persianii atitiati de Rusi'a se afla in plin'a resculare, care a si inceputu versarea de sange. In Hindicu intre Hilla si Herbella intre Tafaili protegeatii Portei si intre Le-Be-Hassani se intemplà o bataia formala, in care cadiura cu sutele mortii si ranitii. In Dagara totu in Asi'a se macelari garnisón'a din fortarétí'a Nalile cu comandantulu Hamudani, si trupele ajutória ale Turciei tramise de Mithad-Pasia fura atacate cu perdere de 2 capitani, 4 oficiri si 40 soldati, vrendu a strabate la Divania. In Basora Hafis-Pasia fù decapitatu de catra rebeli si garnisóna incungiurata, incatu Turciei ei trebuie aici corpu de armata, ca se póta sustiené pacea in Irak, unde rusii cà si prusianii in Occidentu au revolutionatu pe malcontenti in contra Turciei. — Pórt'a are impartasiri sigure despre armarile Rusiei. In Varsavi'a se concentréza armata. In Podoli'a se redica 2 tabere cu intariturí. In Elisabetugrad numai se afla incortelati 30 mii infanteria si cavaleria. In Besarabi'a se formeza 2 corpuri de armata, se facu comande gigantice de faina, de vite, slanine si alte. — In Tacere se ecsecutéza mobilisarea cazaciloru donici si urali si asta face pe Turci'a se se armeze pana in crescetu. — Cam deodata cu merg. gen. Ignatieff -si dede dimisiunea si Lagueroniere internuntiulu francesu, calatorindu la Franci'a, in loculu caruia remase Ducros-Aubert cà agentu. — Patriarchulu ecumenicu inca cerù dela Pórta imputerirea de a conchiamà unu concilu ecumenicu pentru resolvirea cestiunei bulgarice, amenintiandu cu demisiune, déca nu i se va concede, incatu in 8 Septembre se tienù consultu ministerialu asupra acestei cestiuni fara resultatu. Grecii -si ciulescu urechile, cà lupii in ajunulu pradei.

Slavii de sudu inca se intiepenescu. Unu mandatu alu ministeriului de resbelu din Serbi'a conchiama tóta militi'a in tabera de ecsercitia, dupa brigade! — Principele Milan cu regenti'a si suit'a militaria calatorésce tiér'a, ér' plenipotentiulu Serbiei a calatoritu la Constantinopole. La scupcina s'au facutu alegerile. — Cum sta Croati'a, Dalmati'a si Slavoni'a scimu; se se mai adauga, ca o fregata francesa „Amerique" sosì in archipelagu pentru a vená dupa nane germane. —

Situatiunea Austriei cine nu o scie. Ecsercitiele militiei in tóta Ungari'a cargu de asta primavéra mereu si acum se desbate numai cestiunea, déca ea se se intrebuintieze numai la aperarea din laintru séu si la actiune in afara. Ospetiulu santei aliantie inca se apropia cu natural'a lui camaradia. Tóte acestea alaturate la cele din campulu resbelului facu mare seriositate in situatiunea generale.

In Itali'a se arunca sementi'a reactiunei germane. — C. Arnim internuntiulu Prusiei jucà pe unu felìu de protestatoru in contra intrarei generalului italianu in Rom'a, sub manta de midiulocire, si ne tememu, ca va veni timpulu, candu dupa devingerea eventuala a Franciei, se va reintórce sant'a aliantia la vechi'a ei prada, la restaurationea cea atatu de ochita! — Retaciti'a Italia pe calea viitorului!! —

In 2 Oct. se va incepe rotisarea generala in statulu romanu pentru incorporarea la Itali'a, dar' inse intregu corpulu diplomaticu, care inca mersè in cortelulu gen. Cadorna spre a negotiá pentru predare, inse nu fù primitu de generalulu italianu, decatu numai negotiarea cu comandantulu trupeloru straine, inca lasa in dereptu unu: tiene minte. Condemnatii politici toti se eliberara in Rom'a, a carei ocupare constà 21 morti intru ei 3 oficiri si 117 vulnerati italiani. Numai de s'ar si tiené asia usioru! —

Lui Garibaldi i se pitula telegram'a, cu care lu chiamà regimele provisoriu alu republicei francese, cu tóte acestea **Garibaldi** audi, si trecù in Franci'a spre a lupta pentru libertatea suptu tricoloru. —

Ispanioliì nu voru mai asaultá pe Prim si Serano, cari se pórta cu antipathia catra republica cà si catra fostulu imperiu; dar' lun'a lui Octobre le va trage dunga preste socotéla republic'a. —

In Franci'a pe regimele republicanu Bismark nu vré alu recunósce competentu de a face prin Favre pace, ci i propuse, cà se conchiame senatulu si corpulu legislativu, ceea ce Favre, dice, a fi imposibile. Lupta Franciei dar' se privesce acum de catra nemti mai pucinu legitima, decatu capitulatiunea dela Sedan -si conditiunile apromise atunci de regenti'a. —

In Angli'a se crede, cà Prusi'a totu se va induplecá a tracta cu constituant'a séu adunarea nationale a Franciei, si asia situatiunea sta in focului venetu alu limpedirei luptei intre libertate si absolutismu chiaru si in pornirile orientali. —

Din campulu resbelului.

Dupa ce incercarea de pace se facù apa, ambe partile belligeranti se incérca in atace mai mici a cunósce poterea dusmanului si parisianii se otielescu in esiri si retrageri dupa forturi. Batai'a cea mare asteptata la Meudon nu se mai intemplà. Tocma primiu nóue sciri electrice:

Tours 27 Sept. Diurnalulu oficialu parisianu publica unu reportu alu ministrului din 25 séra, in care se dice: Diu'a de astadi a fostu deplinu paciuita. Tube de tunuri ce se reintornà dela Surénes fura atacate de dusmanu la St. Cloud. Focului de cartece de pe tube facù se amintiésca focului dusmanului, casiunandu prusianiloru simtitórie perderi. Fortulu d'Isly desiertà focu asupra dusmanului, ce se parea a asiedia baterie in departare. La Trief unu podu redicatu se surupà sub greutatea tunuriloru dusmane, din cari trei se cufundara. Pusetiunea nóstra privita in generalu este buna.

Perderile prusianiloru in luptele neincungiurabile in dilele din urma 20—24 se punu la cifra de 10 mii fetiori, 1 tunu si 2 mitralese. La prusianii prinsi se aflara scrisori, care constata, cumca intre ei domina unu mare descuragiu; si poporimea Parisului se tiene escelentu, tote partitele suntu resolute pana la estrema impotrivire.

Despre ocupatiunea fortului Toul dupa reportu din Ecrouves din 24 Sept. se scrie acum, cumca prin capitulatiune (asiadara nu prin asaltu?) au cadiutu in manele prusianiloru 109 oficiri, 2240 fetiori, 120 cai, unu vulturu de garda mobile, 197 tunuri de bronciu, 48 trase, 3000 pusci, 3000 sabie, 500 chiurasse, multe obiecte de munitiune si armaria, 143.025 portiune diurne si 51.449 ratiuni diurne.

Argentoratulu (Strassburg) dupa una scire din Darmstadt 26 Sept. s'ar fi predatu in diu'a acésta dupa amédi, dupa scire oficiale germana din Ludwigshafen.

Chauny 28 Sept. Orasiulu Soissons, fiindu amenintiatu, a pusetatu asupra dusmanului cu granate, facundu si esaltari asuprele. Prusianii facura unu podu preste Aisne si aprinsere casele Faubargului.

Beauvois 28 Sept. O patrola de recunoscere veni eri la Clermont, fù rebatuta de gard'a mobile si de poporu; prusianii se reintórsera cu artilleria si intarire, puscara asupra cetatii si dedera focu la mai multe curti. Gard'a mobile la ordinulu generale se retrase. Prusianii intrara in Clermont.

Pana acum se afla in giurulu Parisului dela Versailles pana la St. Cloud preste 300 mii prusiani postati la diverse locuri si se mai aduna mereu. In contra acestora armata activa, care se i infrunte in campulu liberu se afla pucina in Parisu, abia vr'o 120 mii; se afla inse aperatori de tóta mana preste 600 mii in Parisu, ér' in afara a inceputu resbelulu guerilicu si rusticu a scóte peri albi principelui de corona si déca armat'a dela Loire cu Garibaldi in antepostu va atacá pe impregiuratori dela spate si Bazaine spargundu sirele impregiuratoriloru dela Metiu va ajuta la lupta de alta parte, cum se astepta, atunci pelunga resolutiunea cea de feru a parisianiloru, cà atacatori din frunte, va trebui se ingenunchie dusmanulu. Dar' republicanii din Germani'a cine se ii corumpa, cà se se rescólè, cum corupsese Prusi'a prin Franci'a, Ispani'a, Itali'a, Austro-Ungari'a si Slavi'a de sudu, fara de ceea ce republicanismulu n'are prospecte de a-si intemea imperati'a, déca nu ia succesu acésta in 1848. —

— Tocma se scrie dela Berlinu, ca Napoleon va publica unu manifestu in foile angle si belgice,

in care urgitandu inchiarea pacei si va monita, declarandu pe membrii regimului de usurpatori, tradatori in contra corónei si si natiunei si acésta va avé mai multa valóre la Bismark, decatu feciele noului regime republicanu, cari nu se indupleca a preda natiunea, cum predede Napoleon la Sedan dinasti'a gratiei dusmane, candu 80 mii potea sparge sirele inimiciului se reésa, cum reesira zuavii cu gloria. Finea va mai descoperi si tradarile. —

Brasiovu 30 Septembre.

Póte numai pe timpulu dilauriului, potopului lui Noe, a duratu versarea cerului atatu de indelungatu si mai neintrerupte, cum se intemplá in estu timpu in decursulu lunei Augustu si Septembre, in cari abia vediuramu luciulu sórelui de vreo cateva ori, ér' dile senine fara plóia, dóra nici 6 n'amu avutu, ce e mai multu, ca si pe culmile muntiloru de midiulocu, se tacemu de cei mai inalti cu totulu albiti, a cadiutu inca de 2 septemani néua! Intre acestea impregiurari nu mai audi de catu suspine si valerari atatu din gur'a cetatianului, care se sperie de pretiurile suite ale victualeloru, lemneloru etc., catu si dintr'a colonului si satánului, care se uita cu intristare la araturile sale remase nesemenate, la fenulu si otav'a putredita, cucurudiulu séu porumbulu necopta, dandu in putrediune, ma pe locurile mai submuntene si cerealele de primavéra pe campu si érb'a necosita pe poieni aduce in desperare pe poporulu celu si de altuintrelea garbovitu de sarcine civili, militari familiari si de alte lovitari ale vietiei sale.

Din Romani'a audimu si cetimu tota asemenea sciri triste mai din tóte partile, incatu plói'a cea putreda cu temperatur'a rece au impedecatu nu numai comunicatiunile in multe locuri prin desfundarea drumuriloru ca si pela noi, ci despóia pe locuitori si de sperantí'a culesului de vii, finduca struguríi s'au putreditu cu totulu in partile de pela Galati, unde inca a ninsu pe la Odobesci, cum ne spune „G. C.“ Dumnedieu se-si mai reintórca faci'a sa de indurare asuprane! —

Catra liubitorii de progresu*).

Precum copilasiulu primesce nutrementulu de asiu desvoltá poterile corporali dela parintii sei, asia nutrementulu spirituale pentru perfectionarea poteriloru mentali se castiga din carti. Fia omulu dotatu dela natura cu orice facultati eminente, acele remanu nedesvoltate in lips'a studialoru; dara si omulu studiatu lasandune numai pre langa cele audite si invetiate in scóla, ne mai cetindu alte opuri scientifice, stagnésa, de órece scientiele in cursulu studialoru se propunu in unu modu cata se póte de marginitu, lipsindu timpulu pentru desvoltarea loru pre largu, si tocma din acésta causa, acela, care voliesce a-si mari sfer'a cunoscientieloru, are lipsa de cetire si inca de cetire multa diu'a si nóptea.

Si ferice de acelu individu, pre care provedinti'a a volitu alu pune in o stare buna materiale de -si póte procurá tóte opurele dorite; inse fia cineva catu de in buna stare totusi óre cum e necesitatu a se imprumutá si de altii. Dara apoi acela, care afara de dorulu de a se perfectioná altu ceva nu posede, ce va face? Se va lasa pre man'a sortiei? Ba nu, ca facundu acésta ar' pecatui. Elu va alergá la amicii si consangenii sei si va dice: Amiciloru si confratii mei! Voi-mi sciti starea si volinti'a mea, ajutatime! Si acestia imbraciosindu-lu in voru ajuta. Scól'a nóstra din Voil'a inca are volia tare asiu infiintia o biblioteca, din carea fietorii invetiatori se-si impla lacunele scientifice si acésta cu atata mai vertosu, ca dupa ce edificiulu scolariu e pres corespundietoriu, este prospectu fórte bunu, ca se va redica la scóla normale; dara spre a infiintiá o biblioteca, fia acesa catu de mica, se recere o sumulitia órecare, inse ne posedendu-o, cugeta si are firma sperare, ca ea cá romana are amici intre nepotii divului Traianu, cari o voru imbraciosiá. Fiindu patrunse de acesta incredere, se adresaza, catra p. t. dni autori de opure si catra acei dni, cari nu si-au crutiatu ostenél'a a impartasi din cunoscientiele castigate cu multe abdiceri si abnegari cu publiculu romanu prin redigiarea vreunei foii pedagogice séu referitórie la invetiamentulu populare in specia si in genere a instructiunei publice etc., se binevoiésca a onorá acésta scóla cu cate unu cesemplariu din pre pretiunitele domnieloru sale opuri. Si scól'a din Voil'a i va remunera cu multiamita proveniitória din anima de romanu.

Cea mai fecbinte multiamita aducemu pré stimatului domnu C. A. Rosetti propriatoriulu diuariului „Romanulu“, precum si p. t. domni redactori dela „Gazet'a medico-chirurgicale, a spitaleloru“, cari au binevolitu a ne onora cu cate unu cesemplariu din amentitele fói.

Dela binevolitori se voru primi ofertele literaria prin subscrisulu per Fagarasiu in Voil'a.

Voil'a in 18 Septembre 1870.

Teodoru Petrisioru m/p.,
invetiat. primariu.

Domnule Redactoru!

Una scire fórte négra

este acum latita in diecesea gr. cat. a Gherlei, carea acuma a veduvita mai de multi ani.

Unu ce ne mai auditu in beseric'a nóstra, vre acum se se faca fapta! —

Fam'a dice adica, ca inaltulu regimu alu Maiestatei Sale ces. si reg. apostolice, ar' avé intentiune, ma ca ar' fi chiaru denumitu de episcopu alu Gherlei, de episcopu romanu pre **rutenulu** cunoscutu din procesulu intentatu repausatului episcopu primu alu Gherlei I. Alexi, pre canoniculu de Gherl'a: Gulovics!!

Nu vremu a crede, ca inaltulu regimu reg. ar' avé asia ceva in intentiune. Nu credemu dicu nici decatu, ca-ce nu s'ar afla fapta, prin carea se se compromita bunele si cunoscutele intentiuni parentesci ale Maiestatei Sale mai tare decatu prin denumirea unui **rutenu** de episcopu romanescu unita! — Si óre se credemu, ca inaltulu regimu ar' voli se compromita pre Maiestatea Sa inaintea poporului romanu? Ast'a nu, nu o potemu crede.

Nici calitati estraordinarie, nici eruditiune mare, nici orice alta calitate morale si preutiésca nu se afla in rdis. d. canoniculu Gulovics, cari se lu redice preste alti barbati si preuti, pre cari ii are natiunea romana; apoi asemenea domnului Gulovics noi avemu cu sutele in diecesea nóstra! — Atat'a scimu, **ca romanesce nu scie. Si apoi episcopu la romani!? Nu se póte!** Sermane catolicismu! Voru fi respundietori inaintea lui Ddieu, istorii si intregei lumi catolice aceli ómeni, caror'a nu le e sfiéla a recomendá, ori pune atari capi de beserica la romani; si pre atari noi i vomu stigmatisá inaintea lumei catolice cá pre nesce inimici ai besericei catolice!

Óre se nu fi trecutu inca timpulu acel'a, candu episcopiele se considerau numai de nesce posturi grase de a trai unii ómeni bine si a se ingrasia si imbuibá?

Nu voimu aici se descriemu calitatile si chiamarea unui episcopu; atat'a inse scimu, ca déca candu-va, apoi chiaru acuma se recere in unu episcopu scienti'a sacra ampla, pietate rara si energia nefranta; — dupace beseric'a catolica are atatia inimici si impumanatori! — Nu volimu se calumniamu pre nimene, dara atat'a ne va concede chiaru si rsm. dlu Gulovics, ca nu posede calitatile de episcopu romanu nici pre departe!

Si candu — ceea ce nu credemu — totusi s'ar templá una atare calcare in pitióre a dreptului nostru de a ne alege episcopu, candu s'ar templá dicu una batjocura ne mai audita pre beseric'a romanésca unita, cá se si se aléga de pastoriu unu barbatu, care nu e de sange romanu, dara nici nu i scie limb'a, in care ar' avé se vorbésca cu turm'a sa cuventatória, — atunci noi vomu protestá cu tóta solemnitatea inaintea Maiestatei Sale ces. si regie, si i vomu espune, cum prin una atare denumire vine compromisu numele celu parintescu alu Maiestatei Sale inaintea romaniloru; ér' pre partisanii rsm. dlui Gulovics ii facemu respundietori de funestele urmari, cari se voru nasce de alci. —

Dixi et salvavi animam!

De sub Ciblesiu in 24 Sept. 1870.

Mai multi.

Sebesiu. Tendem s'a alesu nóu'a comunitate a orasiului resindu 40 romani, 23 sasi si 3 maghiari. Cine lupta pana in fine, cá romanii din Sebesiu, trebuie se reésa. Sasii se contenira dela alegeri si acum vreu se faca pe cei 23 alesi de romani cá se abdica si ei; dar' candu ar' reesi si cu planulu loru óre ei cati romani ar' alege? Vedeti sasi si maghiari, catu de dreptu e romanulu si justu in actiunile sale, elu nu se atinge de dreptulu ce compete altuia, nici atunci, candu are si panea si cutitulu amana. Discite sic non temerare fidem, si atunci va sosi imperati'a concordiei. —

De langa Someslu 8 Sept. 1870.

Fortia maghiara!

Publiculu romanu scie deja catu de bine suntemu representatí la institutulu cartiloru fundiaria localisatoriu, — scie ca din vreo 118 de ampleiati aplecati la acestu institutu abia vei puté numera vreo 10—15 romani, — acestia inca au fostu imprastiati prin mai multe comitate. — In comitatulu Solnoculni interioru inca a fostu vreo 3 romani — cari, precum suntu bine informatu, au condusu lucrarile in limb'a loru materna, in limb'a romana — si pentru acea au fostu persecutati din partea superioriloru. In Ormanu a lucratu comisariulu Eugeniu Bordeaux, éra in Hasimasiu Grigoriu Tamas-Miculescu — ambi comisari si romani. — Cá romani si-au implinitu detorintiele sacre facia cu instructiunile si cu scumpale natiune, lucrandu in comunele romanesci in limb'a acelora, — si ce s'au intemplatu? — Primulu a fostu si este persecutatu, stramutatu din postui si transpusu la directiunea cartiloru fundiarie in Clusiu, quasi ca sub „padia politiana, — ca-ce e romanu, — **si acestal crim'a lui(?)**, éra dupa dis'a ungariloru „bujtogató“, de si nu a facutu alta crima decatu si-a stimatu natiunea si drepturile i sacre, a lucratu in limb'a romana in intielesulu § 55 din instructiunea pentru localisarea edata de ministralu maghiaru, — acuma e sub cercetare. Caus'a lui se afla la ministeriulu de justitia. — Comisariulu Gregoriu Tamas-Miculescu e transpusu in districtulu Naseudului cu alti romani de improuma, — dara dupa departarea acestuia din statiunea Hasimasiului comisariulu supremu Dadai Elek, care altu cum nu are capacitate de a conduce comisiunile si a-si implini datorintiele oficiului seu de comisariu supremu la cartile funduari, afiandusse numai de doi ani aplecatu la acestea, dar' prin ajutoriulu unchiului seu ce se afla de presentu directoru la cartile funduari — fara nici o greutate si-a ajunsu culmea, — a demandatu numai decatu oficiosu comisiunei, ce au urmatu in loculu comisariului Gregoriu Tamas-Miculescu, **cá operatele lucrate de acesta in limb'a romana se se nimicésca,** — si se se pregatésca din nou in limb'a maghiara, — pentru ca catastrulu provisoriu inca e ungarescu si aceste operate trebuie se fia in una si acea -si limba gatite. La acesta domnulu notariu comunalu din Hasimasiu Ilie Popu a protestatu — roganduse cá operatulu comunei Hasimasiu gatitu prin Gregoriu Tamas-Miculescu in limb'a romana se remana nestramutatu, — si ce a facutu marele Dadai Elek? — L'a indrumalu la directi'a cartiloru funduari, recte la unchiulu seu la Boldizsár Ferencz, ca-ci scie bine, ca acesta inca e unguru atatu de mare incatu ar' face si din petre unguri, — si ar' maghiarisa chiaru si aerulu. — Acésta inca e o fortia ne mai pomenita in contra legiloru sustatórie, ba si in contra legiloru naturei, — Dadai Elek e de nascere din Simisni'a si are pucina posesiune si in comun'a Hasimasiu, — si pe langa tóte acestea e dunsulu denumitu si de comisariu supremu, ce inse altora — si de osebi romaniloru nu li s'a concesu in loculu nascerei loru nici a localisa. — Ar' fi de doritu cá acestu tigru maghiaru ce si a luatu asia mari concesiuni — de a fortiá comunele chiaru si de dreptulu loru celu mai sacru, de limb'a loru nationale, se fia prin d'rectiunea cartii funduarie, déca nu pedepsitu, pentruca e anarchistu si bujtogatau prin iritarea poporului in contra maghiariloru, cu sil'a de a maghiarisa totu, celu pucinu transpusu din acelu cercu si comisiuniloru impusu, ca operatele pregatite in limb'a rom. se nu se prefaca in cea maghiara numai pentruca: lui „Dadai Elek Isten fijának“ asia i place.

Domnule Dadai! Dvóstra nu aveti de a face catastru, ci carti funduarie, — catastru ce l'ati facutu e destulu de reu, — de cumva veti pregati cartile funduari, dupa modulu catastrului gatitu de dvóstra — atunc'ea — e vai si amaru de bietulu poporu romanu, si de drepturile lui ce dvóstra le calcati in pitióre, — dvóstra aveti de a pregati carti funduari bune, ér' nu catastre rele. Aicea e vorba de dreptu ce dta nu lu cunosci domnule! E vorba de carti funduarie bine pregatite dupa instructiunile sustatórie si pracsea ce domneiloru vóstre ve lipsesce. — Mergi domnule la scóla romanésca, — mergi la domnulu Eugeniu Bordeaux si

*) Rogamu pre toti dni redact. dela foile romane a reproduce acesta adresare.

la Gregoriu Tamas-Micutescu si invétia dela acestia a pregati carti fundnari, mergi ca-ci praçsea loru de cate 10—14 ani va fi destula, ca sati pota da instructiuni de a pregati carti fundnari, mape si alte cate se tienu de operatulu acesta, — nu despoia prin manierati uritióasa poporulu romanu de dreptulu limbei sale, ca lu revoltati. — Fi odata satulu de multele nedreptati ce ai facutu si faci poporului romanu, — ca-ce mani'a lui Dumnedieu inca nu va fi departe. —

La revedere

G. S. Manastirescu.

Onorata Redactiune!

Comitetulu din M. Osiorheiu formatu in cas'a nefericitiloru Tofaleni espusesionati prin presidentele tabloi regesci baronulu Apor, are onóre a ve roga se binevoliti a publica numele tuturoru marinimosiloru contribuenti precum si sumele incurse dela densii spre ajutorarea nefericitiloru Tofaleni.

Dela Escelentí'a Sa d. metropolitu Dr. Ioane Vancea 100 fl. Dela dd. canonici in Blasiu: Ioane Fekete 5 fl., Ilia Vlassa 5 fl., T. Ciparíu 5 fl., Constantinu Papfalvi 5 fl., Ioane Chirila 5 fl., Basiliu Ratiu 5 fl., Victoru Mihalyi 2 fl., Stefanu Manfi 1 fl. Dela dd. profesori: Dr. Ioane Ratiu 1 fl., Beniaminu Papu 50 cr., Godeonu Blasianu 1 fl., Vasilie Crisianu 1 fl., Ioane M. Moldovanu 1 fl., Teodoru Deacu 2 fl., Simeone P. Mateiu 1 fl., Marinu 80 cr., Gavrila Papu 2 fl. Dela prea stimatele dómne: Flórea Vancea nasc. Nistoru 2 fl., An'a Vlassa 2 fl., Mari'a Popa 1 fl., Eufemi'a Katana 1 fl., An'a Dologu nasc. Fekete 2 fl., Amali'a Moldovanu 1 fl., Amali'a Crisianu 1 fl., Rosali'a Lupanu 1 fl., Iulian'a Balintu 1 fl., Mari'a Marinu 1 fl., An'a Siofanu 1 fl., Mari'a Ratiu 1 fl., An'a Titu 1 fl., An'a Fulep 1 fl., Iulian'a Puianu 1 fl., Eleonor'a Solomonu 1 fl. Din Sibiiu dela dd.: Petru Badila 5 fl., Dr. Ioane Nemesiu 3 fl., Dr. Ioane Borcea 2 fl., Ioane Badila 2 fl., Dr. Demetriu Racuciu 1 fl., I. Hanea 5 fl., Iacobu Bologa 2 fl., capitanulu Bradu 1 fl., Ilia Macelariu 2 fl., Ioane Popescu profesoru 1 fl., Petru Rosca senatoru 1 fl., Petru Manu consil. 1 fl., Zacharia Boiu 1 fl., Nicolae Cristea redactoru 2 fl., I. Russu protopopu 1 fl., Dr. Hodosiu 42 fl., V. Babesiu 31 fl. 70 cr. Dela d. Densusianu in Fagarasiu 14 fl. Colecta domniloru din Lugosiu tramisi prin Red. „Gazetei Trans." Iacobu Muresianu 45 fl. Dela d. V. Babesiu 40 fl., d. Red. alu „Federatiunei Al. Romanu 50 fl., 1869 Nov. 11 dela d. Zacharíu Boiu, Sibiiu 330 fl., V. Babesiu, Bud'a 115 fl. 30 cr., 14 Nov. Ioane Pamfiliu, Clusiu 34 fl., Nicolae Schiopu Sz. Reginu 17 fl., 15 Nov. V. Babesiu, Bud'a 401 fl. 45 cr., 18 Nov. V. Babesiu, Bud'a 49 fl. 20 cr., 14 Nov. Gabriele Manu, Desiu 20 fl., 31 Oct. M. Nicola, Abrudu 52 fl. 20 cr., 17 Nov. Iacobu Muresianu, Brasiovu 71 fl. 46 cr., 19 Nov. V. Babesiu, Bud'a 67 fl. 30 cr., 19 Nov. Lazaru Tiapu, Zorlentiu 10 fl., 24 Nov. V. Babesiu, Bud'a 66 fl. 55 cr., Andreiu Campeni 47 fl., 21 Nov. Georgiu Moisiu, Naseudu 33 fl., 28 Nov. V. Babesiu, Bud'a 98 fl. 52 cr., 2 Dec. Nicolae Tamasi, Borgo-Prundu 6 fl., 26 Nov. profes. Ioane M. Moldovanu, Blasiu 21 fl., 5 Dec. Mihailu Crisianu, Sz. Reginu 5 fl., dn'a Veronic'a Orbanu 5 fl., Petru Georgovits, Varadi'a 4 fl. 50 cr., V. Babesiu, Bud'a 92 fl. 50 cr., Lazaru Huza, Gherla 35 fl., Alecs. Romanu, Pest'a 100 fl., 4 Dec. Iosifu Nestoru, D.-Szt.-Márton 20 fl. 20 cr., 1 Dec. Augustinu Coltoru Bistr'a 16 fl., 6 Dec. V. Babesiu, Bud'a 59 fl. 35 cr., 16 Dec. Mezó-Bandu prin d. Trombitasiu 7 fl. 77 cr., Ioane Bologa par. gr. or. 11 fl. 2 cr., V. Babesiu, Bud'a 108 fl., Vasilie Petrovanu, Cetatea de Pétra 9 fl., Augustu Horsia, Bai'a de Crisiu 26 fl. si 2 galbeni, 23 Dec. Iosifu Vulcanu, Pest'a 106 fl. 62 cr., 22 Dec. V. Babesiu, Bud'a 80 fl. 60 cr., 1 Ian. 1870 Ioane M. Moldovanu, Blasiu 14 fl., 28 Dec. 1869 Leone Lupescu, Huduc 23 fl. 10 cr., 30 Dec. Ananie Papu protop. Morlacei 78 fl. 60 cr., 31 Dec. Simeone Balintu, Rosi'a de munte 58 fl., 1870 2 Ian. Iustinu Popfiu, Oradea mare 104 fl. si 1 galbenu, V. Babesiu, Bud'a 72 fl. 20 cr., 11 Ian. Gregoriu Moisiu vicariu, Naseudu 19 fl., 18 Ian. Alecsandru St. Siulutiu, Halmagiu 70 fl. 70 cr., 15 Febr. V. Babesiu, Bud'a 83 fl. 58 cr., 3 Febr. din St. Lorincz prin Ilia Georghiseru 2 fl. 50 cr., 6 Febr. V. Babesiu, Bud'a 141 fl. 20 cr., 19 Febr. Petru Nirasteanu, Iernotiu 5 fl., 16 Febr. Ioane Silasi, San-Nicor'a 13 fl., 27 Febr. V. Babesiu, Pest'a 28 fl., 26 Febr. Iosifu Vulcanu, Pest'a 66 fl., 4 Martiu Iosifu Fulep dela Ioane Chesely, Naprad'a 15 fl., 15 Mart. Laurentiu Calaf din Szilágy-Cseh 12 fl. 50 cr., 20 Martiu V. Babesiu, Pest'a 58 fl. 20 cr., Fulep Iosifu sositi din Naprad'a 19 fl., 19 Maiu Ladislau Pop, Cristoru Bradu 74 fl. 60 cr., 25 Maiu Danila Angelo, St. Mihaiu de Campie 10 fl. 30 cr., 16 Iuniu dela comun'a Nirasteu 4 fl., dela d. Boeriu parochu in Lechintí'a 4 fl.

Comitetulu aduce multiumita publica in numele Tofaleniloru tuturoru marinimosiloru contribuenti mai susu insemnati; observandu, ca scopulu spre care se voru intrebuintia banii, precum si sumele incurse din Romani'a libera s'au fostu publicatu, in fine suntu rogate si celelalte diurnale a publica numele marinimosiloru contribuenti.

Muresiu-Osiorheiu 10 Sept. 1870.

Demetriu Fogarasi sen.,
presied. alu comitetului pentru Tofaleni.
Nicolae Cordea m/p.,
notariu.

P. S. Prin domnulu Iacobu Lugosianu protopopu alu tractului Turd'a dela urmatóriele comune bisericesci:

Dela Comitigu 1 fl., Sindu 5 fl., Turd'a nóua 1 fl., Ceanulu desiertu 8 fl. 85½ cr., San-Martinulu desiertu 55 cr., Petridulu de susu 81 cr., Salilica 83½ cr., Turu 75 cr., Petridulu de diosu 6 fl. 25 cr., Salistea 1 fl. 5 cr., Filea de diosu 2 fl. 50 cr. Sum'a 28 fl. 60 cr. v. a. D. n. s.

Serbarea de 400 ani dela santirea monastirei Putn'a.

(In 15/27 Augustu 1870.)

Celu mai sacru monumentu din timpulu stralucirei nationale, si locuiu celu mai scumpu pentru fiacare anima romana este fara indoiéla monastirea Putnei (in Bucovin'a), dedicata maicei Domnului de catra eroulu Stefanu celu mare in anulu 1470. Acestu locasiu ocupá odinióra primulu rangu intre tóte monastirile vechiei moldove, indiestrata fiindu cu cele mai intinse privilegii; — din sinulu ei se recrutáu in vechime metropoliti Sucevei, — in acestu locu sacrú diacu osamintele eroului, care a diditu acósta monastire, ale eroului, care este simbolulu virtutii, religiositatii, eroismului si alu umanitatii romanismului.

Dupa caderea Bucovinei la Austri'a fú Putn'a un'a din cele trei monastiri ale tierisióreí nóstre, cari avura fericire de a nu fi secularisate. Inse cá alte monumente de glori'a strabun'a (cetatiuea Sucevei, Moldoviti'a etc. etc.) fú neglésa sistematicu, spre a se dá pe incetu uitarei: astfelu inainte de 48 nu mai poporulu nu scapá din vedere acestu locu memorabilu, venerandu cu anim'a sfasiata, dar' cu sperantia, in viitoriu, memori'a parintelui patriei si alu poporului, a lui Stefanu celu bunu si santu, dupa cum lu numesce elu si in diu'a de astadi.

In deceniulu din urma mai cu séma incepú si clerulu si inteligentí'a nóstra a se ingrigi mai bine de locuiu mormentului celui mai mare binefacatoriu alu bisericei, alu tierei si alu natiunei. Celu mai mare meritu in asta privintia lu are nesmintitu actualulu priorn alu acestei st. monastiri, pré venerabilulu d. Arcadie Ciuperca, sub a carui conducere intielépta nu numai ca inflorésce disciplin'a monastica, dar' alu caruia ecsemplu viu si patriotícu insufla ori si cui interesu si pietate catra acéste locuri sante; tóta tendinti'a lui este de a redicá monastirea si pretiosulu monumentu la insemnatatea ce i se cuvine, — si in acésta tendintia nobila este sprijinitu de unu conventu ce merita tóta laud'a. O dovada fórte eclatanta despre acést'a este si serbarea de 400 ani dela santirea monastirei, carea o facú pe spesele sale si alu conventualiloru in dilele de 15, 16 si 17 Augustu st. v. a. c.

Este cunoscutu onor. publicu, ca tenerimea romana academica area se arangeze astfelu de serbare cu o pompa decsebita, si ca s'au fostu adunatu spre acestu scopu bani din tóte partile. Inse pentru situatiunea politica de astadi, comitetulu centralu din Vien'a a amanatu serbarea pana la altu anu si acést'a in timpulu celu mai de pe urma. Ceea ce nu s'a incredíuitu a o indeplini comitetulu centralu cu tóte pregatirile, a facutu in parte prioriulu si conventulu Putnei in modu admirabilu fara pregatire.

Inca din diu'a de 14 Augustu incepura a curge poporu si inteligentia din tóte partile, incatu catra séra eran pline de óspeti tóte incaperile, precum si curtea din laintru si de afara a monastirei. La 8 óre sér'a vestira trei tunuri inceperea festivitatei. Intr'unu momentu se iluminara tóte locuintiele monastiresci si beseric'a, ér' in curte pe langa beserica precum si pe plaiurile romantice din giurulu monastirei se aprinsera vasuri mari cu resina. In ferestrele locuintiei priorului erau asediate trei transparente: in midiuloeu monumentulu lui Stefanu, calare, incungiuratu cu rami de lauri si cu inscriptiuni patriotice in litere tricolori; de a drépta emblem'a monastirésca cu inscriptiuni relegióse; in stang'a pajor'a austriaca cu bicolorulu Bucovinei. Aspectulu intregului erá petrunditoriu.

La 8½ dete clopotulu semnalulu la cina, la care fura ospetati toti fara diferintia. La 9½ óre incepura a suná clopotele si a bubui tunurile, ca-ci priveghiarea cea mare -si luase inceputulu. Ea fú condusa de priorn cu asistentia numerósa si dura pana la 2 óre dupa mediulu noptei. Beseric'a remase iluminata tóta nóptea.

A dóu'a di (15 Aug.) dosu de diminétia fú decoratu mormentulu lui Stefanu cu guirlande si cu cununi de flori si stejaru de catra damele presente, intre cari cu deosebire dómn'a si domnisiórele Pitey (consiliariu de tribunalu din Cernauti), dómn'a si domnisiór'a Melinti din Romanu si altele. Liturgi'a incepú la 10 óre si fú celebrata cu cea mai mare pompa. Predic'a o tienú parintele priorn alegundu-si o tema fórte nemerita (crescerea religiósa-morala in genere si in deosebi a tenerilorn), cari legande de vietia si faptele lui Stefanu, o executa cu dibacie si cu unu talentu oratoricu raru. Dupa predica urmá o scena pietósa cu totulu patrunditória. In semnu de multiamire si amintire depuse conventulu in corpore unu candelabru cu 12 lampióne tricolori pe mormentulu marelui erou. Erá unu momentu din cele mai doióse vediendu pre venerabilii parinti incungiurandu mormentulu cu lacrimi in ochi si murmurandu rugatiuni pentru sufletulu aceluia, caruia i datorescu tóte si totulu. Finindu liturgi'a urmá santirea apei, si ocolirea de trei ori a besericei. Apoi se dete unu prandiu generalu in refectoriulu monastirei; la acésta mésa precum si la tóte cele urmatóre fú participarea nerestrinsa dupa datin'a vechia. Se tienura cuventari si toaste numerose si fórte potrivite.

Catra séra se presenta inaintea priorului intregu conventulu, aducundui omagiale sale pentru arangiarea si bun'a dregere a festivitatii. Cá unu adeveratu parinte le respunse priorulu imbarbatandui in positiunea loru cea grea, si amintindute de seriós'a si insemnat'a loru chiamare in locuiu unde diacu osamintele celui mai mare erou alu natiunei si celui mai mare binefacatoriu alu besericei. Apoi incepura rugatiunile de sér'a pentru Stefanu celu mare.

La 9 óre urmá cin'a, la care se tienura mai multe toaste si cuventari cu teme din vietí'a lui Stefanu. Intre multi alti escela la asta ocasiune domnisiór'a Sofi'a Pitey prin declamarea poesiei „Strain'a" (domnisiór'a este din mama germana, dar' cu simtiementele cele mai nobile romane), carea o ecsecuta cu tactulu celu mai finu si cu insufletirea cea mai gingasia: aplausulu celu mai entusiasticu lu secera jun'a declamatória prin declamarea, la care fú provocata prin unu toastu din partea unui tenoru adusu in onórea si inalt'a chiamare a domeloru romane, facundu alusiune la scen'a dela portile Neamtiului intre dómn'a Mari'a si Stefanu celu mare.

Celu mai insemnatu momentu alu serbarei fú in 26 Augustu la liturgi'a si parastasulu pentru Stefanu. Parastasulu se facú dupa liturgia in foisiorulu besericei, unde se afla mormentulu. Erá asiediatu langa mormentu unu pomu gigantícu (colivia, colaci, ramuri de stafide, vinu etc.) si pe langa densulu in semicercu unu siru de 24 preuti in ornate de doliu. Preutii si publiculu areau in mani cate o luminare. Cantarile falnice si doióse, ale ceremoniei te petrundeau pana la sufletu, dar' inca si mai tare vediendu cum -si depunea la mormentu poporulu sacrificiale sale pietóse si modeste: luminari, flori si tamaie aprinsa. La rugatiunea de deslegare, carea o ascultau toti in genunchi, -ti storcea lacrimi glasulu usioru alu poporului: „Dumnedieu se lu odihnésca la drépt'a sa, ca dreptu si bunu domnu a fostu", atatu de via traiesce in poporu amintirea marelui Stefanu! Seriositatea momentului se inaltia inca prin sunetulu jalnicu alu clopoteloru. — „Dormi in pace umbra marétia."

Dupa parastasu urmá prandiulu imbinatu cu panachid'a (prasnicu) dupa datin'a strabuna: fiacare participatoriu capeta spre amintire cate unu colacu si o luminare. De asupra mesei straluciea portretulu lui Stefanu, decoratu de dame cu giurlande si cununi de flori. La acestu prandiu decursera tóte in cea mai mare seriositate.

Dupa prandiu incepú petrecerea vesela si cordiala atatu in localitatile preotului catu si in chiliele calugarilorn, geniulu democraticu alu lui Stefanu parea, ca la cuprinsu tóte animele, ca-ci dis-

paruse ori si ce diferintia de stare si conduita; toti se miscau cá fii unui parinte, in amóre, fratietate si insufletire. Spre acésta precum si spre tóte cele petrecute inainte contribui fórte multu amabilitatea, ospitalitatea si tactulu celu raru de conducere alu parintelui prioru. Abia luni in 17 Aug. incepura a se strecurá óspetii pe a casa, si puteai observá pe faci'a fiacariuia catu de greu i veniea ór'a de despartire.

Se despartira toti cu anim'a grea, dar' cu sufletulu plinu de multiamire si insufletire, si cu sperantia via, cumca in anulu viitoriu va ajutá ceriulu, cá se póta cantá in acelasi loca sacru cu laudatulu postu alu natiunei, V. Alecsandri:

Pe timpulu vijeliloru,
Cuprinsu de-unu sacru doru,
Visai unirea Daciei
Cu-o turma si-unu pastoriu....
O! mare umbra-eroica
Privesce-ti visulu teu:
Uniti suntemu in cugete
Uniti in Dumnedieu!

G. B. „Albin'a."

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a 26 Sept. In siedinti'a de adi se alese Hopfen presiedinte in senatulu imperiale cu 131 voturi dintre 133, si -si luá loculu cu o adresare catra senatu, in care dice, ca tóte tierele, cu tóta opositiunea aratata, se tienu de unu intregu si intónа unu vivatu pentru imperatulu. Vidulich se alese vice-presied. si contele Kuenburg. —

„Tagespresse" diuru. lui Beust intr'unu art. intitulatu: „Lupt'a pe cutite", dice, ca acésta e parol'a republicei in manifestulu celu nou. „Europ'a se se intimpine cu unu teatru infricosiatu de lupta de rase! Vin'a si responsabilitatea pentru totu sangele, care ór' va se ingrasia pamentulu, cade asupra Prusiei. Poft'a de cucerire de tieri si ambitiunea ei neinfrenata face imposibile pacea. Pretensiuni atatu de resfaciate si cerbicóse nu le póte primi o natiune si de acea republic'a provóca pe micu pe mare la sant'a lupta pentru intregitatea patriei." —

Intr'acesa in Prusi'a ómenii ecuitabili reclama liberarea lui Jakoby si pretendu dela cancelariulu imperiale Bismark, cá se redice starea martiale si se lase libertatea opiniuniloru, ór' gen. Vogel se se traga la respundere pentru tirania. Tóte diurn. democratice protestéza in contra fapteloru obrasnice. — Pap'a in Vaticanu se aiba asecurata civilista de 8 miliône. —

Rescriptulu imp. catra **cechii** le recunósce formale dreptulu de statu dupa sanct. pragm., numai se vina la senatu. —

Varietati.

— (O nóua mitralesa.) In impregiurarile actuali cestiunea nóueloru unelte de resboiu nu trebuie se se neglige. Fabricarea mitraleseloru cata mai cu séma se se urmaresca fara stare.

Scimu, ca comitetulu artileriei au lucratu in ecsaminare mai multe tipuri nóue din aceste teribili arme, intre altele si o mitralesa, care póte se arunce dela 12 pana la 1400 ghiulele **pre minutu** cu o inlaturare de 70 metri la distanti'a de preste 1200 metri; si permitendu afara de acést'a o **tragere continua.**

Acésta spaimentatória si pretiósa machina de resboiu este cu totulu terminata.

Inventatorulu astépta cá o comisiune speciale se binevoiésca a o incercá. Indata ce mitrales'a se va fi acceptatu, este in putintia a pune se se construe cu rapeduine atatea cate ar' exige trebuintiele resboiului. — „Tr. Carp."

— (Alu treilea r. de zuavi la Sedan.) Capitulatiunea din Sedan a provocatu protestari eroice, pre cari istori'a le va inregistrá in onórea atatoru bravi soldati, amagiti de norocu inse gloriosi cu orice pretiu.

Pre langa ecsemplele date pana acum admiratiunei Europei, se citamu, dupa „Voluntarulu", pre alu regimentului alu 3-lea de zuavi, care n'a voitu se primésca capitulatiunea. A refusatu se depuna armele.

In momentulu supremu, -si a strinsu rondurile pre cari o bataia de trei dile le prea desfacuse; cornulu suna descarcarea si cu o impetuositate de elanu iresistibile, regimentulu se precipita asupra masseloru profunde ale prusianiloru, in cari a facutu o gaura si si-a deschisu o trecere sangerósa. Toti acesti bravi soldati voiea se móra; nici unulu nu voi se se predé.

Trei sute au scapatu de massele loru, cari ii inveluiau. Si 80 mii nu?! —

Alu 3-lea regimentu de zuavi a binemeritatu dela patria. Asemenea ómeni sciu ce pretuiésca onórea numelui francesu. —

— **Calindariulu pre an. 1871 „Amiculu poporului"**, de d. V. Romanu in Sibiiu, provediutu cu materiale avute si ilustratiuni numerése a esitu de suptu tiparitu si se póte procura cu 50 de ecsempl., pe posta cu 56 cr. si conditiunile, ce se voru fi vediutu din propri'a anunciare alaturata la Nr. Gazetei trec. Elu e recomendatu prin bogati'a de materie ce cuprinde. —

DECLARATIUNE.

Amu onóre a face cunoscutu tuturoru dloru invetiatori de scólele comunali si normali romanesci din Transilvani'a si partile ei, cari au binevoitu a adoptá in clasile dloru manualulu meu intitulatu: „Compendiu de istoria naturale pentru scólele primarie", si care se afla de vendiare la librari'a dlui Sam. Filtsch, rectius Julius Spreer din Sibiiu, cu pretiulu de 1 leu nou, séu **40 cr.** v. a., — cá se nu lu cumpere mai scumpu, de cum este pretiulu aici indicatu, de óra ce eu amu datu librariului amintitu unu rabatu de 30%, afara de spesele transportului si de vama, pre cari amu scrisu se le subtraga din pretiulu cartiloru vendute. Prin urmare dlui nu i este permisu, la nici unu casu, a vinde cartile mele mai scumpu decatu pretiulu fipsatu de mene, — fara consimtiementulu meu, dupa cum mi s'a spusu, ca a facutu.

Craiov'a 8/20 Septembre 1870.

Sim. Michalescu.

100 stanjini de lemne de fagu

se cauta pre langa conditiuni favorabile. Oferte primesce pana in 15 Oct. st. n. **I. B. Popoviclu** in Brasiovu. (Tergulu inului) (flosului).

Importantu pentru comisionari si economi de vite!

Pe dominiulu alodialu din Celin'a aprópe de Sighisiór'a se afla de vendutu, in cantitate mare de 90 stanjini, fenu bine uscatu si otava de calitate escelenta din anulu acesta; se mai afla una provisiune mare de fenu bunu si bine uscatu din anulu 1869 in stare fórte buna totu de vendutu.

Mai departe recomanda subscrisulu p. t. domni economi de cui unu otaru de pasiune bogata pentru eventual'a pasionarire a turmei de cui dela St. Mihaiu pana la finea lui Martisioru.

Iosifu Theil,
arendatoru de dominiu.

Wichtig für Heu-Lieferanten und Schaf-Oekonomen!

Auf dem Allodial-Gute zu Wossling (Celine) nächst Schässburg befindet sich ein grosses Quantum, circa 90 Klaftern, gut getrocknetes Heu und Grummet, vorzüglicher Qualität, letzter Fechsung, auch ist hier noch ein grosser Vorrath an gut getrocknetem Heu 1869-ger Fechsung, in sehr gutem Zustande, zum Verkaufe.

Ferner empfiehlt der Gefertigte den P. T. Herren Schaf-Oekonomen einen an Futter reichen Hattert, zum etwaigen Weidegang für Schafe, von Michaeli an bis letzen Marz.

Josef Theil,
3—3 Guts-Pachter.

CURSURILE

la bursa in 30 Sept. 1870 sta astfel:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 90	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 93	„ „
Augsburg	—	—	122 „ 25	„ „
London	—	—	124 „ 45	„ „
Imprumutulu nationalu	—	—	66 „ 55	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%			57 „ —	„ „
Obligatiunile rurale ungare			77 „ 50	„ „
„ „ temesiane			75 „ 50	„ „
„ „ transilvane			74 „ 50	„ „
„ „ croato-slav.			79 „ —	„ „
Actiunile bancei	—	—	714 „ —	„ „
„ creditului	—	—	256 „ 50	„ „

INSTITUTULU
de pensiune generalu din Brasiovu,

dupa computulu manipulatiunei din urma posede considerabilulu capitalu de

724.712 fl. 71 cr. m. a.,

care e asiediatu cu securitate pupilaria si e proprietate singuru numai a membriloru lui.

Pana in finea anului 1869 se platira din institutu cá pensiuni **168.413 fl. 60 cr. m. a.**

Dreptulu la un'a pensiune intréga simpla din institutulu acest'a se castiga prin contribuiri anuali neintrerupte de cate 12 fl. 60 cr., in restempu de 17 ani, care dreptu prin alte prestatiuni de 17 ani, adica prin prestatiuni de mai multe contribuiri se póte immulti si indieci; dar' si cei mai seraciti -si potu asigura pensiuni partiale prin una séu mai multe contribuiri de cate 1 fl. 26 cr.

In anulu alu 18 dupa anulu de intrare se incepe primirea pensiunei. Pensiunea prima si la membrii cei mai tineri e cu multu mai mare decatu un'a contribuire anuala, la membri mai betrani totusi pensiunea trece si preste sum'a incincita a contribuirei anuale si cresce din anu in anu totu mai multu.

Cine a pasitu preste anulu 48 alu vietiei, trebuie se presteze adausulu betranetiei, la prim'a intrare, pentru atati ani, cu cati ani au pasitu elu preste anulu 48 alu vietiei, intru inse si la tragerea pensiunei cu atati ani mai degraba.

Folósele ce le da institutulu acesta suntu atatu de invederate, incatu trebuie se tragemu atentiunea fiacaruia, care vré a ingrigi de viitoriulu seu, séu a loru sei, intr'unu modu intielesitiosu, cumca dechiaratiunile a intrá pentru anulu acesta se potu primi **numai pana la finea lui Octobre** in cancelari'a directiunei, in Brasiovu, tergulu cailoru Nr. 35, séu la dd. agenti ai acestui institutu; mai tragemu luarea aminte a membriloru, cari nu si-au solvitu in laintru contingentele sale anuali, cá se si solveze contribuirile pana la terminulu acest'a, pentruca la din contra numai siesi voru avé a imputá intrarea mai tardia in perceptiunea pensiunei, care trebuie necesarminte se urmeze din nepunctual'a depurare a contribuiriloru.

In fine membrii aceia ai institutului, cari in anulu 1869 au solvitu contribuirea anuala a 17. se provóca, cá se-si dé cólele loru de cuitare directiunei acestia fara intardiare, séu nemidiulocitu, séu printr'unulu din domnii agenti, pentrucá se se póta provedé inca de pe acum cu asecurarea pensiunei si pentrucá se se incunguire vreo intardiare a esolvirei pensiunei in lun'a lui Ianuariu 1870.

Statutele se potu vedé atatu la cancelari'a directiunei, catu si la domnii agenti ai acestui institutu, unde se voru dá si esplicari dorite cu tóta placerea si parabilitatea.

Directiunea
institutului generalu brasioveanu de pensiune.

Acestu institutu de pensiune redicatu de sasii brasioveni ne potu atrage a face asemene pentru asecurarea fiiloru si rudenieloru cu usiuratate pe lunga contribuirea contingentului anuale, candu tuturoru calea deschisa. —

Redactoru respundietoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.